

Europski panel građana i građanki o mobilnosti u svrhu učenja

Drugo zasjedanje – sažeto izvješće

24.3.2023. – 26.3.2023.



European Citizens Panel
**learning
mobility**
Have Your Say

#LearningMobilityEU



1. Pregled

Na europskom panelu građana i građanki o mobilnosti u svrhu učenja sudjeluje 150 nasumično odabranih građana i građanki koji se sastaju tri puta. Tijekom prvog zasjedanja sudionici su utvrdili ukupno 36 izazova i prepreka koji stoje na putu uključivoj mobilnosti u svrhu učenja u Europi i zaslužuju pozornost Komisije. Na temelju tih izazova Odbor stručnjaka definirao je tri tematska područja za strukturiranje rasprave o rješenjima i formuliranje preporuka:

- 1) **Prvo tematsko područje:** prevladavanje individualnih i nazorom uvjetovanih izazova, prepreka i dvojbi (osobne i psihološke prepreke te prepreke u donošenju odluka)
- 2) **Drugo tematsko područje:** prevladavanje **kontekstualnih i okolišnih** izazova, prepreka i dvojbi (kulturne, društvene i jezične prepreke)
- 3) **Treće tematsko područje:** prevladavanje **institucionalnih i političkih izazova, prepreka i dvojbi** (pristup informacijama, ekonomske i financijske prepreke)

Drugo zasjedanje održano je **putem interneta od 24. do 26. ožujka 2023.** Cilj je bio da sudionici formuliraju rješenja za prevladavanje izazova i prepreka utvrđenih na prvom zasjedanju. U tu su svrhu dužnosnici Komisije i razni vanjski govornici iznijeli mišljenja o tim preprekama te moguća rješenja, s posebnim naglaskom na dvojbama i kompromisima. Naposljetku su sudionici u okviru rasprava svojih radnih skupina izradili **45 nacrtu preporuka.**

1. dan (petak)

U petak su građane i građanke na zasjedanju održanom putem interneta pozdravili glavni moderatori i Sophia Eriksson Waterschoot, direktorica Uprave za mlade, obrazovanje i Erasmus+ pri Glavnoj upravi za obrazovanje, mlade, sport i kulturu (GU EAC). Nakon toga se Ute Haller-Block, načelnica odjela u Glavnoj upravi za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, osvrnula na rezultate prvog zasjedanja i navela što Komisija očekuje od panela. Zatim je Mantas Pupinis, direktor istraživanja na institutu PPMI i član Odbora stručnjaka, objasnio kako je odbor grupirao rezultate prvog zasjedanja u tri tematska područja. Iznio je prvi pregled dvojbi i kompromisa na kojima se ti izazovi temelje, kako ih je utvrdio Odbor stručnjaka. Nadovezujući se na doprinose svojih kolega u prvom krugu Mika Saarinen, direktor Finske nacionalne agencije za Erasmus+ i član Odbora stručnjaka, sudionike je informirao o programu Erasmus+ i drugim postojećim programima mobilnosti u svrhu učenja i tako predstavio kontekst u kojem se odvija rad panela. U trima sljedećim panel-raspravama četvero govornika razradilo je svako od tematskih područja te iznijelo različite perspektive i pregled mogućih rješenja, dvojbi i pitanja. Govornici su bili pozvani na temelju rezultata prvog zasjedanja. Na kraju svake panel-rasprave građani i građanke imali su priliku postaviti pitanja. Naposljetku su glavni moderatori predstavili dnevni red za vikend i podsjetili na opću svrhu panela.

2. dan (subota)

Sudionici su u subotu radili u 12 radnih skupina, a od pomoći su biliiskusni moderatori i simultani prijevod. Zapisničari su vodili bilješke o postupku u tablicama na više jezika, u kojima se moglo vidjeti kako napreduju ostale skupine. Sve skupine započele su dan radom na prvom području na temu prevladavanja psiholoških i nazorom uvjetovanih prepreka. Složili su se o tome koje međusektorske elemente treba imati na umu pri sastavljanju preporuka za prevladavanje kontekstualnih (drugo tematsko područje) te institucionalnih i političkih izazova (treće tematsko područje). U nastavku je svaka radna skupina izradila najviše dva nacrtu preporuka za svako od ta dva tematska područja. U poslijepodnevnom satima svaka je skupina poslala predstavnika u drugu radnu skupinu kako bi predstavila svoje nacrtu preporuka i dobila povratne informacije. Građani su tog dana mogli postavljati

pitanja stručnjacima u „Centru za znanje i informiranje”. Odgovore su dobili u subotu poslijepodne ili nedjelju ujutro.

3. dan (nedjelja)

U nedjelju ujutro sudionici su u svojim radnim skupinama obradili povratne informacije drugih skupina i, prema potrebi, odgovore stručnjaka. Tako je **izrađeno 45 nacrti preporuka u 12 radnih skupina**. Svaka je skupina odabrala glasnogovornika za završno plenarno zasjedanje, koji je cijelom panelu predstavio dvije preporuke svoje skupine. Nakon prezentacija građani i građanke primili su povratne informacije o svojim idejama od člana Odbora stručnjaka Mike Saarinen i predstavnice Europske komisije Ute Haller-Block. Potom su im mogli postavljati pitanja i podijeliti s njima vlastito mišljenje o trenutačnom zasjedanju, za što su im poslužila i tri pitanja putem platforme Slido. Sudionici su nakon toga dobili sažetak posljednjeg zasjedanja i sljedećih koraka.

2. Popis uključenih govornika i stručnjaka

Tijekom drugog zasjedanja sljedeći stručnjaci sudjelovali su kao govornici na plenarnoj sjednici i kao članovi Centra za znanje i informiranje te su odgovarali na pitanja građana i građanki:

Članovi Centra za znanje i informiranje

- **Mantas Pupinis**, direktor istraživanja na institutu PPMI i voditelj aktualnog projekta „Studija o potpori mobilnosti u svrhu učenja: napredak, prepreke i daljnji koraci”
- **Mika Saarinen**, direktor Finske nacionalne agencije za Erasmus+ (EDUFI)
- **Gina Ebner**, glavna tajnica Europske udruge za obrazovanje odraslih
- **Fabienne Metayer**, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu
- **Marta Guitierrez Benet**, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu
- **Svava B. Finsen**, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu
- **Kinga Szebeni**, Glavna uprava za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključivanje
- **Jutta König-Georgiades**, Glavna uprava za komunikaciju
- **Steffen Schulz**, Glavna uprava za komunikaciju

Govornici (vanjski članovi i članovi Europske komisije)

- **Mantas Pupinis**, direktor istraživanja na institutu PPMI i voditelj aktualnog projekta „Studija o potpori mobilnosti u svrhu učenja: napredak, prepreke i daljnji koraci”
- **Mika Saarinen**, direktor Finske nacionalne agencije za Erasmus+ (EDUFI)
- **Gina Ebner**, glavna tajnica Europske udruge za obrazovanje odraslih
- **Wim Gabriels**, direktor i koordinator projekta za socijalnu uključenost i sudjelovanje u mobilnosti, Mreža studenata programa Erasmus
- **Christoph van Mol**, docent na Sveučilištu u Tillburgu
- **Irina Ferencz**, direktorica Udruge za akademsku suradnju
- **Gregorio Blanco Martin**, načelnik Odjela za engleski jezik i koordinator programa Erasmus, IES Gabriel Alonso de Herrera
- **Ewa Krzaklewska**, docentica na Jagielonskom sveučilištu
- **Ruben Sansom**, koordinator za čistu mobilnost, Generation Climate Europe
- **Brikena Xhomaqi**, direktorica, Lifelong Learning Platform
- **Audrey Frith**, direktorica, Eurodesk Bruxelles Link
- **Søren Kristensen**, savjetnik, Techne
- **Ute Haller-Block**, načelnica odjela, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu
- **Vito Borelli**, voditelj tima, Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu

- **Chiara Riondino**, načelnica odjela, Glavna uprava za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključivanje

3. Program

Petak, 24.3.	Plenarna sjednica
14:30 – 14:50	Dobrodošlica, predstavljanje rezultata prvog zasjedanja i dnevni red drugog zasjedanja
14:50 – 15:35	Od prepreka do rješenja za mobilnost u svrhu učenja za sve Govornici iz Europske komisije i Odbora stručnjaka
15:35 – 15:55	<i>Stanka</i>
15:55 – 16:40	Prvo tematsko područje: prevladavanje osobnih i psiholoških prepreka Razgovori sa stručnjacima i pitanja i odgovori
16:40 – 17:20	Drugo tematsko područje: prevladavanje kulturnih, društvenih i jezičnih prepreka Razgovori sa stručnjacima i pitanja i odgovori
17:20 – 17:40	<i>Stanka</i>
17:40 – 18:20	Treće tematsko područje: prevladavanje informacijskih, ekonomskih i financijskih prepreka Razgovori sa stručnjacima i pitanja i odgovori
18:20 – 18:30	Sljedeći koraci i završne napomene
Subota, 25.3.	Radne skupine
09:30 – 09:45	Upoznavanje/aktivnosti za probijanje leda
09:45 – 11:00	Termin 1: rad skupine na nacrtima preporuka (prvo tematsko područje)
11:00 – 11:30	<i>Stanka</i>
11:30 – 13:00	Termin 2: rad skupine na nacrtima preporuka (drugo i treće tematsko područje)
13:00 – 14:30	<i>Stanka za ručak</i>
14:30 – 16:00	Termin 3: rad skupine na nacrtima preporuka (drugo i treće tematsko područje)
16:00 – 16:30	<i>Stanka</i>
16:30 – 18:00	Termin 4: Razmjena povratnih informacija među skupinama
Nedjelja, 26.3.	Radna skupina
09:30 – 11:15	Termin 5: Konsolidiranje nacрта preporuka
11:15 – 11:30	<i>Stanka</i>
	Plenarna sjednica
11:30 – 12:40	Prezentacije skupina i povratne informacije
12:40 – 12:55	<i>Stanka</i>
12:55 – 13:20	Reakcije stručnjaka na rezultate drugog zasjedanja Interakcija i pitanja i odgovori
13:20 – 13:30	Zaključci i završne napomene

4. Snimke plenarnih zasjedanja

- **Petak**, 24.3.2023., 14:30 – 18:30 po srednjoeuropskom vremenu: <https://webcast.ec.europa.eu/european-citizens-panel-on-learning-mobility-session-2-plenary-20230324%20>

- **Nedjelja**, 26.3.2023., 11:30 – 13:30 po srednjoeuropskom vremenu:
<https://webcast.ec.europa.eu/european-citizens-panel-on-learning-mobility-session-2-plenary-20230326>